



**OKRESNÁ PROKURATÚRA SPIŠSKÁ NOVÁ VES**  
**Elektrárenská 1, 052 01 Spišská Nová Ves 1**

Číslo: 1 Pv 232/22/8810-19  
EEČ: 2-68-662-2023

Spišská Nová Ves 12.04.2023

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a  
Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Spišská Nová Ves

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvinenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: Poškodená XXXXX v zápisnici o výsluchu poškodenej zo dňa 07.02.2023 si neuplatnila nárok na náhradu škody v trestnom konaní. Uviedla, že bolestné si bude uplatňovať cestou PZP. V rámci mediácie na okresnom súde žiadala od poškodenej vyplatenie sumy 3.000 eur ako náhradu nákladov na liečbu. Splnomocnenec poškodenej Dôvery zdravotnej poisťovne, a.s. XXXXX uviedol, že si uplatňuje v trestnom konaní nárok na náhradu škody z titulu vynaložených nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť vo výške 8.304,40 eur. Obvinená preukázateľne zaplatila poškodenej ňou požadovanú sumu vo výške 3.000,- eur a súčasne preukázateľne bola predmetná dopravná nehoda nahlásená poisťovni – UNION poisťovňa, a. s., v ktorej bolo vozidlo v čase nehody zákonne

poistené, teda obvinená urobila iné opatrenie na náhradu škody v zmysle ust. § 220 ods. 1 písm. b/ Trestného poriadku.

Peňažná suma určená Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 200 €. Ministerstvo spravodlivosti SR, IBAN: SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona s poukazom na ust. § 138 písm. h/ Trestného zákona
- štádium: dokonaný trestný čin
- forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- účastníctvo: bez účastníctva

realizované policajtom 1. oddelenie vyšetřovania OKP ORPZ v Spišskej Novej Vsi pod spisovou značkou ORP-837/1-VYS-SN-2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 16. júna 2022, v čase okolo 14.40 hod. v Krompachoch, na miestnej komunikácii, ulici Poštovej, v smere jazdy na ulicu Maurérovu, viedla osobné motorové vozidlo značky Škoda Octavia, evidenčného čísla SN151DY, pričom za budovou Slovenskej pošty odbočila vľavo vo svojom smere jazdy do ulice SNP, kde s vozidlom zastavila a začala cúvať späť na ulicu Poštovú, pričom počas cúvania narazila zadnou časťou vozidla do chodkyne XXXXX, ktorá prechádzala kolmo cez cestu a smerovala na chodník smerujúci k ulici Maurérovej, ktorá v dôsledku nárazu spadla na pravý bok tela, najmä na pravú hornú končatinu, v dôsledku čoho chodkyňa XXXXX utrpela ľahké poranenie tržno-zmliaždenú ranu v oblasti pravého lakťa a ťažké poranenie, a to trieštivú zlomeninu hlavice vretennej kosti vpravo liečenú operáciou - implantáciou endoprotézy, zlomeninu korunového výbežku pravej lakťovej kosti, vykĺbenie v oblasti pravého lakťového kľbu s potrebnou rekonštrukciou postranných väzov, poranenie dôležitého periférneho nervu pravej hornej končatiny s krátkodobou obrnou - poranenie vretenného nervu vpravo s dobou liečenia a práceneschopnosti podľa znaleckého posudku 3 až 4 mesiace, počas ktorých bola závažne obmedzovaná v obvyklom spôsobe života, a takto konala v rozpore s ustanovením § 22 ods. 2 ods. 3 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

### **Odôvodnenie:**

Uznesením vyšetřovateľa odboru kriminálnej polície Spišská Nová Ves sp. zn. ORP-837/1-VYS-SN-2022 zo dňa 22.12.2022 bolo XXXXX vznesené obvinenie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Trestného zákona

na tom skutkovom základe, v podstate ako je uvedený vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Uvedený skutok je právne kvalifikovaný ako prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Trestného zákona, ktorého horná hranica trestnej sadzby činí 5 (päť) rokov, teda neprevyšuje päť rokov.

Poškodená XXXXX v zápisnici o výsluchu poškodenej zo dňa 07.02.2023 si neuplatnila nárok na náhradu škody v trestnom konaní. Uviedla, že bolestné si bude uplatňovať cestou PZP. V rámci mediácie na okresnom súde žiadala od poškodenej vyplatenie sumy 3.000 eur ako náhradu nákladov na liečbu. Splnomocnenec poškodenej Dôvery zdravotnej poisťovne, a. s. XXXXX uviedol, že si uplatňuje v trestnom konaní nárok na náhradu škody z titulu vynaložených nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť vo výške 8.304,40 eur. Obvinená preukázateľne zaplatila poškodenej ňou požadovanú sumu vo výške 3.000,- eur a súčasne preukázateľne bola predmetná dopravná nehoda nahlásená poisťovni – UNION poisťovňa, a.s., v ktorej bolo vozidlo v čase nehody zákonne poistené, teda obvinená urobila iné opatrenie na náhradu škody v zmysle ust. § 220 ods. 1 písm. b/ Trestného poriadku.

Skutkový stav je preukázaný najmä znaleckým posudkom z odboru doprava cestná i znaleckým posudkom z odboru zdravotníctvo a farmácia, tiež i záznamom z dopravnej nehody, zápisnicou o obhliadke miesta dopravnej nehody, fotodokumentáciou, náčrtom a plánikom miesta dopravnej nehody.

Obvinená sa ku skutku v plnom rozsahu priznala a oľutovala ho. Z výpovede obvinenej okrem iného vyplýva, že jej je veľmi ľúto čo sa stalo. Vždy bola ochotná urobiť všetko preto, aby sa poškodenej zlepšil zdravotný stav a vždy jej poskytla pomoc podľa jej možností. Obvinená sa stará o svoju vážne chorú maloletú dcéru, ktorej zdravotný stav vyžaduje 24-hodinovú starostlivosť. Motorové vozidlo potrebuje na prevoz svojej dcéry.

Zranenia poškodenej boli objektivizované znaleckým posudkom z odboru zdravotníctva a farmácia, odvetvia chirurgia a lekárskymi správami predloženými poškodenou.

Z výpovede poškodenej XXXXX okrem iného tiež vyplýva, že poranený lakeť už má v poriadku. Niekedy pociťuje bolesť. Obvinená jej počas liečby bola vždy, keď potrebovala k dispozícii, pomáhala jej, keď to potrebovala. Bola ochotná ju aj dvakrát odvieť na vyšetrenia do Košíc. Zaujímala sa o jej zdravotný stav.

Zo znaleckého posudku znalca z odboru dopravy cestnej vyplýva, že z technického hľadiska príčinou vzniku dopravnej nehody bolo to, že vodička oneskorene reagovala na pohyb chodkyne a nie je vylúčené, že oneskorene reagovala i na zvukovú signalizáciu zabezpečujúcu cúvanie vozidla. Analýzou nehodového deja bolo zistené, že k zrážke chodkyne došlo nebrzdeným cúvajúcim vozidlom, vodička začala reagovať na chodkyňu až po zrážke. Znalec vyhodnotil, že z technického hľadiska chodkyňa nevytvorila vodičke prekážku náhlu ani neočakávanú. Vodička situáciu za vozidlom mala možnosť kontrolovať vo vonkajších spätných zrkadlách a vo vnútornom spätnom zrkadle. Rýchlosť cúvania vozidla bola

minimálna, vozidlo premávalo rýchlosťou 5,3km/h a pri zrážke došlo k odtlačeniu chodkyne. Intenzita nárazu bola minimálna, ale postačujúca k tomu, aby chodkyňa pri náraze spadla na vozovku. Vodička by zrážke zabránila, keby na chodkyňu začala reagovať o 2,01 s skôr, pred pôvodným miestom reakcie a 1,41 s od rozjazdu vozidla, kedy chodkyňa sa nachádzala 1,1m za zadnou časťou vozidla. Súčasne aj poškodený by zrážke zabránila zastavením pred cúvajúcim vozidlom. V čase 1sek. pred zrážkou sa chodkyňa nachádzala 1,1m od ľavej zadnej časti vozidla a približne rovnakou rýchlosťou ako ona sa pohybovalo vozidlo. V tejto polohe vozidla a chodkyne, chodkyňa už jednoznačne mala možnosť rozpoznať cúvanie vozidla.

Obvinená XXXXX a poškodená XXXXX uzavreli dňa 24.03.2023 dohodu o zmieri, obvinená sa poškodenej opakovane ospravedlnila a svoje konanie oľutovala.

Obvinená slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je trestne stíhaná.

Dňa 12.03.2023 zložila obvinená na účet Krajskej prokuratúry v Košiciach peňažnú sumu vo výške 200,- € určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Ministerstvom sa rozumie Ministerstvo spravodlivosti SR, IBAN: SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101.

Suma odovzdaná ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov vo výške 200 eur i vzhľadom na osobné a majetkové pomery obvinenej je primeraná závažnosti spáchaného trestného činu.

Obvinená nemá záznam v registri trestov. Obcou trvalého pobytu je hodnotená kladne. Z evidenčnej karty vodiča i z ústrednej evidencie priestupkov vyplýva, že od roku 2020 bola 3 krát postihnutá blokovou pokutou za porušenie pravidiel cestnej premávky a raz bola napomenutá. Jednalo sa o menej závažné porušenia pravidiel cestnej premávky.

Obvinená a poškodená s týmto spôsobom vybavenia veci vyslovili súhlas.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, okolnosti prípadu, skutočnosť, že zo strany obvinenej išlo o ojedinelé konanie, nakoľko obvinená doposiaľ viedla riadny život, nemá žiadny záznam v registri trestov a uložená blokové pokuty boli uložené za menej závažné porušenie pravidiel cestnej premávky i s poukazom na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem i na osobné a majetkové pomery obvinenej, som dospela k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci.

Z vyššie uvedených dôvodov som rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Eva Gardošíková  
prokurátorka